

Dvojstranná zmluva

uzavretá medzi

Vysielajúca organizácia: Stredná odborná škola lesnícka Tvrdošín

Adresa: Medvedzie 135, 027 44 Tvrdošín
Mesto: Tvrdošín
Štát: Slovenská republika
IČO: 00517801
tel: 00421 43 5309311
riaditeľ: Ing. Viliam Gerčák

a

Prijímajúca organizácia: Střední odborná škola lesnická a strojírenská Šternberk
Adresa: Opavská 8; 785 01 Šternberk
Mesto: Šternberk
Štát: Česká republika
IČO: 00848794
tel: +420585012115
riaditeľ: Ing. Pavel Andrys

Čl. 1

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spoločná účasť na realizácii projektového zámeru Strednej odbornej školy lesníckej Tvrdošín z programu ERASMUS PLUS, akcia KA-1, typ akcie – Mobilita učiacich sa a zamestnancov v OVP. Realizácia projektového zámeru bude prebiehať v priestoroch SOŠLaS Šternberk a na príslušných pracoviskách odborného výcviku, formou stáže 6 žiakov a 1 sprevádzajúcej osoby v jednom turnuse v trvaní 14 dní.

Střední odborná škola lesnická a strojírenská Šternberk, v rámci projektu sa zaväzuje dať k dispozícii prostriedky pre realizovanie odbornej stáže študentov v súlade so stanovenými témami a časový harmonogram. Střední odborná škola lesnická a strojírenská Šternberk, bude poskytovať mentoring účastníkom stáže a vykonávať vzdelávaciu činnosť v rozsahu určenom programom stáže. Program stáže bude dodatkom zmluvy.

Střední odborná škola lesnická a strojírenská Šternberk, poskytne pomoc pri ubytovaní a stravovaní študentov a zabezpečí program vo voľnom čase účastníkov.

SOŠ lesnícka Tvrdošín sa zaväzuje pripraviť účastníkov stáží a sprevádzajúce osoby v oblasti odbornej, kultúrnej a jazykovej.

SOŠ lesnícka Tvrdošín zabezpečí dopravu žiakov a sprevádzajúcich osôb v mieste a vo voľnom čase účastníkov.

SOŠ lesnícka Tvrdošín zabezpečí dozor žiakov počas prepravy, v mieste stáže a vo voľnom čase účastníkov.

Čl. 2

Lehoty plnenia

Lehota plnenia zmluvy je v zmysle plnenia projektového zámeru a to od 01.06.2018 do 30.06.2019.

Projektový zámer Strednej odbornej školy lesníckej v Tvrdošíne z programu ERASMUS sa v priestoroch Střední odborné školy lesnické a strojírenské Šternberk uskutoční v jednom turnuse v dobe od

10.02.2019 – 23.02.2019 v počte 6 žiakov a 1 sprevádzajúca osoba.

Čl. 3

Finančné náležitosti

Stredná odborná škola lesnícka Tvrdošín sa zaväzuje uhradiť Střední odborná škola lesnická a strojírenská Šternberk, všetky náklady spojené s realizáciou plnenia úloh partnera v rámci projektového zámeru z programu ERASMUS podľa vopred dohodnutého rozpočtu, ktorý bude dodatkom zmluvy.

Čl. 4

Povinnosti zmluvných strán

1. Střední odborná škola lesnická a strojírenská Šternberk je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť Strednej odbornej škole lesníckej Tvrdošín všetky okolnosti, ktoré zistila pri zariaďovaní záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu plnenia zmluvy.
2. Střední odborná škola lesnická a strojírenská Šternberk je povinná poskytnúť Strednej odbornej škole lesníckej Tvrdošín všetku potrebnú súčinnosť tak, aby bolo možné plnenie projektového zámeru uskutočniť včas.

Čl. 5

Výpoveď zmluvy

Obidve strany môžu zmluvu vypovedať z akýchkoľvek dôvodov (príp. bez uvedenia dôvodov) písomnou výpoveďou, a to vo výpovednej lehote jedného mesiaca, ktorá začína plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, a to čiastočne alebo v celom rozsahu.

Čl. 6

Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva bola vyhotovená v slovenskom jazyku v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán prevezme jedno vyhotovenie originálu.
3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán zákonmi platnými v danej krajine.
4. Všetky prípadné zmeny zmluvy sa uskutočnia len v písomnej forme po vzájomnej dohode zmluvných strán.

Šternberk, dňa 26. 01. 2018

Stredná odborná škola lesnícka
Medvedzie 135
027 44 TVRDOŠÍN

ODBOBNÁ ŠKOLA
A STROJIRENSKÁ
ŠTERNBERK
E: 745 01 Šternberk
T: +420 585 212 115
FAX: 420 585 212 115

.....
Ing. Milan Čerčák
riaditeľ SOŠL Tvrdošín

.....
Ing. Pavel Andrys
ředitel SOŠLaS Šternberk